

## A2.30 À la bibliothèque

En la biblioteca

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a2/30>



<b>Le livre</b>	<i>(El libro)</i>	<b>Le dictionnaire</b>	<i>(El diccionario)</i>
<b>Le roman</b>	<i>(La novela)</i>	<b>L'encyclopédie</b>	<i>(La enciclopedia)</i>
<b>Le conte de fée</b>	<i>(El cuento de hadas)</i>	<b>Le catalogue</b>	<i>(El catálogo)</i>
<b>La bande dessinée</b>	<i>(El cómic)</i>	<b>La recherche documentaire</b>	<i>(La investigación documental)</i>
<b>La biographie</b>	<i>(La biografía)</i>	<b>La rédaction</b>	<i>(La redacción)</i>
<b>L'histoire</b>	<i>(La historia)</i>	<b>Le fauteuil</b>	<i>(El sillón)</i>
<b>La littérature</b>	<i>(La literatura)</i>	<b>L'étagère</b>	<i>(La estantería)</i>
<b>La poésie</b>	<i>(La poesía)</i>	<b>Prêter</b>	<i>(Prestar)</i>
<b>L'écrivain</b>	<i>(El escritor)</i>		

## 1. Ejercicios

### 1. Email

Ha recibido un correo electrónico de la biblioteca municipal tras su primera visita. Responda para confirmar su inscripción y solicitar consejos para tomar prestado un libro o un cuento en francés fácil.



#### Objet : Suite à votre passage à la bibliothèque

Bonjour,

Vous êtes passé hier à la **bibliothèque municipale** pour demander des informations. Vous m'avez dit que vous apprenez le français et que vous cherchez un **livre** ou un **conte** facile à lire.

Je vous rappelle les informations importantes :

- Pour **vous inscrire**, nous avons besoin d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.
- Vous pouvez **emprunter** 5 livres pour 4 semaines.
- Nous avons un rayon spécial de **lecture facile en français**, avec des **romans** courts, des **contes de fées** et un peu de **poésie**.

Si vous voulez, je peux préparer quelques livres pour vous avant votre prochaine visite. Vous pouvez aussi me dire quel type d'**histoire** vous aimez : par exemple, une **bande dessinée**, une **biographie** d'un écrivain, ou un petit roman moderne.

Merci de me répondre par email pour :

- confirmer si vous venez cette semaine pour votre inscription,
- me dire quels genres de livres vous préférez.

Cordialement,

**Claire Martin**

Bibliothèque municipale du Centre

**Escribe una respuesta adecuada:** Je vous écris pour confirmer que... / Je préfère lire... parce que... / Est-ce que vous pouvez me conseiller un livre avec... ?

---

---

---

### 2. Elige la solución correcta

1. Si tu

(Si realizaras este proyecto, necesitarías la ayuda de la biblioteca.)

ce projet, tu aurais besoin de l'aide de la bibliothèque.

a. réaliserais

b. réalisais

c. réalisaien

d. réalises

2. Je \_\_\_\_\_ (Creería que esta novela es muy interesante, pero aún no la he leído.)
- que ce roman est très intéressant, mais je ne l'ai pas encore lu.
- a. crois      b. croirait      c. croirais      d. croyez
3. Si je \_\_\_\_\_ (Si realizará una investigación documental, consultaría el catálogo.)
- une recherche documentaire, je consulterais le catalogue.
- a. réalise      b. réaliseraït      c. réaliseraïs      d. réalisais
4. Tu \_\_\_\_\_ (Creerías que prestamos libros a menudo a amigos.)
- que nous prêtons souvent des livres à des amis.
- a. croirais      b. croit      c. crois      d. croira

1. réalisais 2. croirais 3. réalisais 4. croirais

### 3. Completa los diálogos

#### a. Emprunter un roman à la bibliothèque

- vous:** Bonjour, je cherche un roman récent à lire (Hola, busco una novela reciente para leer este fin de semana.)
- ce week-end.  
\_\_\_\_\_
- bibliothécaire:** 1. \_\_\_\_\_ (Hola, tenemos varias novelas nuevas en las estanterías. ¿Prefieres un autor francés o extranjero?)  
\_\_\_\_\_
- vous:** Je préfère un auteur français, si possible avec une histoire passionnante. (Prefiero un autor francés, si es posible, con una historia apasionante.)
- bibliothécaire:** 2. \_\_\_\_\_ (Te recomiendo "Las Sombras del Viento" de Carlos Ruiz Zafón. Es una novela muy apreciada.)  
\_\_\_\_\_
- vous:** Parfait, puis-je l'emprunter pour deux semaines ? (Perfecto, ¿puedo pedirla prestada por dos semanas?)
- bibliothécaire:** 3. \_\_\_\_\_ (Sí, por supuesto, la buscaré para ti.)  
\_\_\_\_\_

#### b. Chercher un dictionnaire à la bibliothèque universitaire

- vous:** Bonjour, pourriez-vous m'indiquer où se trouve un dictionnaire de français ? (Hola, ¿podrías indicarme dónde está un diccionario de francés?)
- assistant de bibliothèque:** 4. \_\_\_\_\_ (Hola, los diccionarios están en la sección de referencia, cerca de las encyclopedias, junto a las estanterías centrales.)  
\_\_\_\_\_
- vous:** Je travaille sur une rédaction et j'ai besoin de définitions précises. (Estoy trabajando en una redacción y necesito definiciones precisas.)

**assistant de bibliothèque:** 5. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(*En ese caso, también puedes usar nuestro catálogo en línea para encontrar otros diccionarios especializados.*)

**vous:** Merci beaucoup, je vais faire une recherche documentaire pour mon sujet.  
(*Muchas gracias, voy a hacer una búsqueda documental para mi tema.*)

**assistant de bibliothèque:** 6. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(*No dudes en volver si necesitas ayuda con tus investigaciones.*)

1. Bonjour, nous avons plusieurs romans nouveaux sur les étagères. Préférez-vous un auteur français ou étranger ? 2. Je vous conseille "Les Ombres du Vent" de Carlos Ruiz Zafón. C'est un roman très apprécié. 3. Oui, bien sûr, je vais le chercher pour vous. 4. Bonjour, les dictionnaires sont dans la section de référence, près des encyclopédies, à côté des étagères centrales. 5. Dans ce cas, vous pouvez aussi utiliser notre catalogue en ligne pour trouver d'autres dictionnaires spécialisés. 6. N'hésitez pas à revenir si vous avez besoin d'aide pour vos recherches.

#### **4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.**

1. Parlez d'un livre, d'un roman ou d'un conte que vous avez lu récemment. De quoi parle-t-il et l'avez-vous aimé ? Pourquoi ?  
\_\_\_\_\_
2. Vous arrivez dans une nouvelle ville en France et vous voulez vous inscrire à la bibliothèque municipale. Que dites-vous pour demander une inscription ?  
\_\_\_\_\_
3. Vous cherchez un livre précis mais vous ne le trouvez pas sur les étagères. Que demandez-vous au bibliothécaire ?  
\_\_\_\_\_
4. Vous devez préparer un court texte pour le travail ou les études. Comment utilisez-vous la bibliothèque pour vos recherches ? Expliquez en quelques phrases.  
\_\_\_\_\_

#### **5. En 5 o 6 frases, describa una biblioteca que conozca y explique qué tipo de libros le gusta coger prestados y por qué.**

*Je vais à la bibliothèque pour... / J'aime lire surtout... / Je préfère emprunter... parce que... / Dans cette bibliothèque, on peut aussi...*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## 2. Verbos importantes

	Réaliser	Croire
je/j'	réaliserais	croirais
tu	réaliserais	croirais
il/elle/on	réaliserait	croirait
nous	réaliserions	croirions
vous	réaliseriez	croiriez
ils/elles	réalisaient	croiraient